

Отговорник: Европейска комисия (представители: A. Nijenhuis и V. Bottka, подпомагани от N. Coutrelis, avocat)

Предмет

Искане за частична отмяна на Решение С(2006) 4180 на Комисията от 20 септември 2006 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело СОМР/Ф-1/38.121 — Фитинги), както и искане за намаляване на глобата, наложена на жалбоподателя с посоченото решение.

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Comar SA да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 42, 24.2.2007 г.

Решение на Общия съд от 24 март 2011 г. — IMI и др./Комисия

(Дело Т-378/06) (¹)

(„Конкуренция — Картели — Сектор на медните съединители и на съединителите от медни примеси — Решение, с което се установява нарушение на член 81 ЕО — Глоби — Релевантен оборот — Известие относно сътрудничеството — Насоки относно метода за определяне на размера на глобите — Равно третиране“)

(2011/С 145/29)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподатели: MI plc (Бирмингам, Обединеното кралство); IMI Kynoch Ltd (Бирмингам); Yorkshire Fittings Ltd (Лийдс, Обединеното кралство); VSH Italia Srl (Bregnano, Италия); Comar SA, по-рано Aquatis France SAS (La Chapelle-St-Mesmin, Франция); и Simplex Armaturen + Fittings GmbH & Co. KG (Argenbühl — Eisenharz, Германия) (представители: M. Struys и D. Arts, avocats)

Отговорник: Европейска комисия (представители: A. Nijenhuis и V. Bottka, подпомагани от S. Kinsella, solicitor, и K. Nordlander, avocat)

Предмет

Искане за частична отмяна на Решение С(2006) 4180 окончателен на Комисията от 20 септември 2006 г. относно производство по прилагане на член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело СОМР/Ф-1/38.121 — Съединители), както и, при условията на евентуалност, намаляване на размера на глобата, наложена на жалбоподателите в посоченото решение.

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда IMI plc, IMI Kynoch Ltd, Yorkshire Fittings Ltd, VSH Italia Srl, Comar SA и Simplex Armaturen + Fittings GmbH & Co. KG да заплатят съдебните разноски.

(¹) ОВ С 20 от 27.1.2007 г.

Решение на Общия съд от 24 март 2011 г. — Kaimer и др./Комисия

(Дело Т-379/06) (¹)

(Конкуренция — Картели — Сектор на фитингите от мед и медни сплави — Решение, с което се установява нарушение на член 81 ЕО — Право на защита — Участие в нарушението — Продължителност на нарушението — Глоби — Стекиващи обстоятелства — Пропорционалност — Равно третиране)

(2011/С 145/30)

Език на производството: немски

Страни

Жалбоподатели: Kaimer GmbH & Co. Holding KG (Essen, Германия), Sanha Kaimer GmbH & Co. KG (Essen) и Sanha Italia Srl (Милано, Италия) (представител: J. Brück, avocat)

Отговорник: Европейска комисия (представители: A. Nijenhuis и V. Bottka, подпомагани от A. Böhlke, avocat)

Предмет

Искане за частична отмяна на Решение С(2006) 4180 окончателен на Комисията от 20 септември 2006 година относно производство по прилагане на член 81 [ЕО] и на член 53 от Споразумението за ЕИП (Дело СОМР/Ф-1/38.121 — Тръбни съединители) и, при условията на евентуалност, искане за намаляване на размера на глобата, наложена на жалбоподателите с това решение.

Диспозитив

1. Отменя член 1 от Решение С(2006) 4180 окончателен на Комисията от 20 септември 2006 година относно производство по прилагане на член 81 [ЕО] и на член 53 от Споразумението за ЕИП (Дело СОМР/Ф-1/38.121 — Тръбни съединители) в частта, в която се отнася до периода от 30 юли 1996 г. до 31 юли 1997 г. като продължителност на участието на Kaimer GmbH & Co. Holding KG и на Sanha Kaimer GmbH & Co. KG и до периода от 1 януари 1998 г. до 14 юли 1999 г. като продължителност на участието на Sanha Italia Srl.

2. Определя размера на глобата, наложена на Kaïmer, на 7,15 милиона евро, от които солидарно със Sanha Kaïmer за размер от 7,15 милиона евро и със Sanha Italia — за размер от 6,325 милиона евро.

3. Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.

4. Kaïmer, Sanha Kaïmer и Sanha Italia понасят направените от тях съдебни разноски и 50 % от разноските на Европейската комисия.

5. Комисията понася 50 % от направените от нея съдебни разноски.

(¹) ОВ С 42 от 24.2.2007 г.

Решение на Общия съд от 24 март 2011 г. — FRA.BO/Комисия

(Дело T-381/06) (¹)

(„Конкуренция — Картели — Сектор на медните съединители и на съединителите от медни присеси — Решение, с което се установява нарушение на член 81 ЕО — Глоби — Известие относно сътрудничеството — Насоки относно метода за определяне на размера на глобите — Спектиращи обстоятелства — Освобождаване от глоба — Оправдани правни очаквания — Равно третиране“)

(2011/С 145/31)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: FRA.BO SpA (Bordolano, Италия) (представители: първоначално R. Celli, solicitor, и F. Distefano, avocat, впоследствие F. Distefano)

Ответник: Европейска комисия (представители: A. Nijenhuis и V. Bottka, подпомагани от S. Kinsella, solicitor, и K. Nordlander, avocat)

Предмет

Искане за частична отмяна на Решение С(2006) 4180 окончателен на Комисията от 20 септември 2006 г. относно производство по прилагане на член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело COMP/F-1/38.121 — Съединители), както и, при условията на евентуалност искане за намаляване на глобата, наложена на жалбоподателя в посоченото решение

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.

2. Осъжда FRA.BO да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 42, 24.2.2007 г.

Решение на Общия съд от 24 март 2011 г. — Tomkins/Комисия

(Дело T-382/06) (¹)

(Конкуренция — Картели — Сектор на фитингите от мед и медни сплави — Решение, с което се установява нарушение на член 81 ЕО — Отговорност за неправилното поведение — Продължителност на нарушението)

(2011/С 145/32)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Tomkins plc (Лондон, Обединено кралство) (представители: T. Soames, S. Jordan, solicitors, и J. Joshua, barrister)

Ответник: Европейска комисия (представители: A. Nijenhuis и V. Bottka, подпомагани от S. Kinsella и K. Daly, solicitors)

Предмет

Искане за частична отмяна на Решение С(2006) 4180 на Комисията от 20 септември 2006 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело COMP/F-1/38.121 — Фитинги) и искане за намаляване на глобата, наложена на жалбоподателя с посоченото решение.

Диспозитив

1. Отменя член 1 от Решение С(2006) 4180 на Комисията от 20 септември 2006 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело COMP/F-1/38.121 — Фитинги) по отношение на Tomkins plc в частта, която се отнася до периода между 31 декември 1988 г. и 29 октомври 1993 г.

2. Определя глобата, наложена на Tomkins с член 2, буква з) от Решение С(2006) 4180, на 4,25 милиона евро, 3,4 милиона евро от които се дължат при условията на солидарност с Pegler Ltd.

3. Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.

4. Всяка страна понася направените от нея съдебни разноски.

(¹) ОВ С 42, 24.2.2007 г.